

La scuola di italiano



Anna and Lukas talk about a school, discussing Italian lessons, schedule, teaching methods, homework, and how Lukas feels after studying Italian for three months there.

Anna	Oggi a scuola di lingua ero davvero stanca, ma la lezione mi è piaciuta. <i>Today at language school I was really tired, but I liked the lesson.</i>
Lukas	Anche io. Due ore passano lente, però impariamo sempre qualcosa. <i>Me too. Two hours go slowly, but we always learn something.</i>
Anna	Sì, soprattutto quando facciamo conversazione, mi sento più coinvolta. <i>Yes, especially when we have conversation practice, I feel more involved.</i>
Lukas	È vero. Parlare in classe aiuta più degli esercizi scritti. <i>That's true. Speaking in class helps more than written exercises.</i>
Anna	All'inizio avevo paura di sbagliare davanti agli altri. <i>At the beginning, I was afraid of making mistakes in front of the others.</i>
Lukas	Anch'io, ma ora mi sento più tranquillo. <i>Me too, but now I feel calmer.</i>
Anna	L'insegnante crea un bel clima, non fa pesare gli errori. <i>The teacher creates a good atmosphere, she doesn't make mistakes feel heavy.</i>
Lukas	Sì, e ripete spesso le cose importanti. <i>Yes, and she often repeats the important things.</i>
Anna	Questo è utile, perché a volte mi perdo una parola. <i>That's useful, because sometimes I miss a word.</i>
Lukas	Succede anche a me, soprattutto quando parla più veloce. <i>It happens to me too, especially when she speaks faster.</i>

Anna	Però rispetto a un mese fa capisco molto di più. <i>But compared to a month ago, I understand much more.</i>
Lukas	Sì, si vede che stiamo migliorando. <i>Yes, you can see that we are improving.</i>
Anna	Ti ricordi com'era difficile all'inizio seguire tutta la lezione? <i>Do you remember how difficult it was at the beginning to follow the whole lesson?</i>
Lukas	Certo, tornavo a casa con la testa piena. <i>Of course, I used to come home with my head full.</i>
Anna	Ora invece riesco anche a studiare meglio da sola. <i>Now, on the other hand, I can also study better on my own.</i>
Lukas	Io studio quasi ogni sera, ma poco alla volta. <i>I study almost every evening, but little by little.</i>
Anna	Fai bene, io cerco di non studiare troppe ore insieme. <i>That's good, I try not to study too many hours in a row.</i>
Lukas	Meglio poco ma spesso. <i>Better little but often.</i>
Anna	Mi piace anche lavorare a coppie in classe. <i>I also like working in pairs in class.</i>
Lukas	Sì, così si parla di più e non solo con l'insegnante. <i>Yes, that way you speak more and not only with the teacher.</i>
Anna	E si conoscono meglio anche gli altri studenti. <i>And you also get to know the other students better.</i>
Lukas	Infatti la classe è diventata più unita. <i>In fact, the class has become more united.</i>
Anna	Questo rende le lezioni più piacevoli. <i>This makes the lessons more pleasant.</i>
Lukas	Sono d'accordo, vengo volentieri a scuola. <i>I agree, I'm happy to come to school.</i>
Anna	Anche quando sono stanca, non mi dispiace venire. <i>Even when I'm tired, I don't mind coming.</i>
Lukas	Vuol dire che la scuola funziona e che ci sentiamo a nostro agio. <i>It means the school works and that we feel comfortable.</i>
Anna	Sì, e così imparare l'italiano diventa meno difficile e più piacevole. <i>Yes, and so learning Italian becomes less difficult and more enjoyable</i>